

A1.33.1 Dialogue: On a des invités ce soir !

A1.33.1 ¡Tenemos invitados esta noche!

🔊 <https://blogs.edutal.eu/es/frances/dialogos/on-a-des-invites-ce-soir>

Noé aide sa mère à mettre la table pour le dîner de ce soir, auquel ses grands-parents sont invités.

Noah: Veux-tu que je t'aide à mettre la table pour ce soir ?

Maman: Oui, s'il te plaît. Commence par placer les assiettes.

Noah: C'est bon ! Je mets les serviettes où ? Sur ou sous l'assiette ?

Maman: Sur l'assiette. Ensuite, pose les couverts à côté des assiettes.

Noah: D'accord. Où est-ce que je mets les verres à vin et les verres à eau ?

Maman: Les verres à vin sont pour les adultes, les verres à eau pour tout le monde.

Noah: Oui, mais à quelle place sont les adultes ?

Maman: Ton père et moi sommes aux extrémités de la table. Ta grand-mère est en face de moi, et ton grand-père à côté d'elle.

Noah: Je préfère que grand-père soit près de moi. Comme ça, je peux lui parler.

Maman: Alors, échange ta place avec ta sœur. Et n'oublie pas d'essuyer la table, s'il te plaît !

Noah: D'accord. Je remplis aussi la bouteille d'eau ?

Maman: Oui, et ce soir, tu m'aides aussi à faire la vaisselle.

Oh non ! Je préfère quand on mange chez grand-mère, là-bas on

Noah:
ne fait rien !

Noé ayuda a su madre a poner la mesa para la cena de esta noche, a la que están invitados sus abuelos.

Noah: ¿Quieres que te ayude a poner la mesa para esta noche?

Maman: Sí, por favor. Comienza por colocar los platos.

¿Está bien! ¿Dónde pongo las servilletas? ¿Encima o debajo del
Noah:
plato?

Maman: Encima del plato. Luego, coloca los cubiertos al lado de los platos.

Noah: De acuerdo. ¿Dónde pongo las copas de vino y las copas de agua?

Las copas de vino son para los adultos, las copas de agua para

Maman:
todos.

Noah: Sí, pero ¿en qué lugar están los adultos?

Tu padre y yo estamos en los extremos de la mesa. Tu abuela está
Maman:
frente a mí, y tu abuelo al lado de ella.

Noah: Prefiero que el abuelo esté cerca de mí. Así puedo hablar con él.

Entonces, cambia tu lugar con tu hermana. Y no olvides limpiar la

Maman:
mesa, ¡por favor!

Noah: De acuerdo. ¿También lleno la botella de agua?

Maman: Sí, y esta noche, también me ayudas a lavar los platos.

¡Oh, no! Prefiero cuando comemos en casa de la abuela, allí no

Noah:

hacemos nada.

A1.33.1 On a des invités ce soir !

A1.33.1 ¡Tenemos invitados esta noche!

 <https://blogs.edutal.eu/es/frances/dialogos/on-a-des-invites-ce-soir>



Exercice 1:

Dialogue

Instruction: 1. Lisez le dialogue par deux. 2. Mémorisez les phrases en couvrant la traduction. 3. Couvrez les répliques d'un interlocuteur, donnez des réponses alternatives avec votre professeur, et écrivez-les.

- Noah:** Veux-tu que je t'aide à mettre la table pour ce soir ?
(¿Quieres que te ayude a poner la mesa para esta noche?)
- Maman:** Oui, s'il te plaît. Commence par placer les assiettes.
(Sí, por favor. Comienza por colocar los platos.)
- Noah:** C'est bon ! Je mets les serviettes où ? Sur ou sous l'assiette ?
(¿Está bien! ¿Dónde pongo las servilletas? ¿Encima o debajo del plato?)

4. **Maman:** Sur l'assiette. Ensuite, pose les couverts à côté des assiettes. *(Encima del plato. Luego, coloca los cubiertos al lado de los platos.)*
5. **Noah:** D'accord. Où est-ce que je mets les verres à vin et les verres à eau ? *(De acuerdo. ¿Dónde pongo las copas de vino y las copas de agua?)*
6. **Maman:** Les verres à vin sont pour les adultes, les verres à eau pour tout le monde. *(Las copas de vino son para los adultos, las copas de agua para todos.)*
7. **Noah:** Oui, mais à quelle place sont les adultes ? *(Sí, pero ¿en qué lugar están los adultos?)*
8. **Maman:** Ton père et moi sommes aux extrémités de la table. Ta grand-mère est en face de moi, et ton grand-père à côté d'elle. *(Tu padre y yo estamos en los extremos de la mesa. Tu abuela está frente a mí, y tu abuelo al lado de ella.)*

9. **Noah:** Je préfère que grand-père *(Prefiero que el abuelo*
soit près de moi. Comme ça, *esté cerca de mí. Así*
je peux lui parler. *puedo hablar con él.)*
10. **Maman:** Alors, échange ta place avec *(Entonces, cambia tu lugar*
ta sœur. Et n'oublie pas *con tu hermana. Y no*
d'essuyer la table, s'il te plaît *olvides limpiar la mesa,*
¡por favor!
!
11. **Noah:** D'accord. Je remplis aussi la *(De acuerdo. ¿También*
bouteille d'eau ? *lleno la botella de agua?)*
12. **Maman:** Oui, et ce soir, tu m'aides *(Sí, y esta noche, también*
aussi à faire la vaisselle. *me ayudas a lavar los*
platos.)
13. **Noah:** Oh non ! Je préfère quand on *(¡Oh, no! Prefiero cuando*
mange chez grand-mère, là- *comemos en casa de la*
bas on ne fait rien ! *abuela, allí no hacemos*
nada.)

A1.33.1 On a des invités ce soir !

A1.33.1 ¡Tenemos invitados esta noche!

 <https://blogs.edutal.eu/es/frances/dialogos/on-a-des-invites-ce-soir>



Exercice 2:

Questions sur le texte

Instruction: Lisez le texte ci-dessus et choisissez la bonne réponse.

1. **Où la maman demande-t-elle à Noah de mettre les assiettes ?**

- a. Sous la table
- b. Dans le tiroir
- c. À côté du bol
- d. Sur la table

2. **Que doit faire Noah après avoir mis les serviettes ?**

- a. Remplir les verres à vin
- b. Couper le pain
- c. Mettre les couverts à côté des assiettes
- d. Aller chercher les invités

3. Pourquoi Noah veut-il changer de place avec sa sœur

?

- a. Parce qu'il veut s'asseoir en bout de table
- b. Parce qu'il veut essuyer la table
- c. Parce qu'il n'aime pas les verres à vin
- d. Parce qu'il préfère être près de son grand-père

4. Qu'est-ce que Noah doit faire après avoir mis la table, selon sa maman ?

- a. Mettre les verres sur la table
- b. Faire la vaisselle
- c. Préparer le dessert
- d. Servir le repas

Soluciones:

1. Sur la table 2. Mettre les couverts à côté des assiettes 3. Parce qu'il préfère être près de son grand-père 4. Faire la vaisselle

A1.33.1 On a des invités ce soir !

A1.33.1 ¡Tenemos invitados esta noche!

 <https://blogs.edutal.eu/es/frances/dialogos/on-a-des-invites-ce-soir>



Exercice 3:

Questions pour commencer

la conversation

Instruction: Discutez des questions suivantes avec votre professeur en utilisant le vocabulaire de cette leçon, et notez vos réponses.

1. Comment préfères-tu placer les verres sur la table et pourquoi ?

.....

2. Selon toi, quelle est la différence entre mettre la table et faire la vaisselle ?

.....

3. Dans ta famille, qui s'occupe de mettre les couverts à table ?

.....

4. Pourquoi est-il important de bien choisir la place des invités à table ?

.....

